







ISO 9001: 2008 - Cert. n. 4212/1

## Flusso Iscrizione Corso Beauty Specialist per studenti dalla Cina

## 国内学生报名专业美容课程须知

1	RICHIESTA INFORMAZIONI	1	信息要求
1.a	Lo studente cinese residente in Cina, interessato a frequentare il corso Beauty Specialist a Milano, si deve recare presso l'Agenzia  iLongre  Floor 8th annex of New Hualian Building No. 755 Middle Huaihai Road 200020 – Shanghai Tel.: +86-21-64677500  La persona di riferimento è sig. Johnny Ni Asia & Europe Dept. Supervisor  Lo studente deve comunicare il suo interesse per il corso Beauty Specialist di Formapro Centro Studi a Milano	1.a	中国国内的学生想要来米兰学习专业美容课程,可以前往我们的代理所:
1.b	L'Agenzia illusterà allo studente i dettagli del corso e la procedura di iscrizione e consegna la brochure del corso e l'elenco dei documenti necessari.	1.b	代理所会给学生介绍课程的详细内容以及报名手 续,还有学校的宣传单以及相关必须的证件名单
2	ISCRIZIONE	2	报名须知
2.a	Lo studente compila presso l'agenzia iLongre la scheda di iscrizione e tutta la documentazione richiesta.	2.a	报名学生必须前往朗阁代理所拿取报名所需的报名单以及相关资料
2.b	L'agenzia verifica il livello di conoscenza della lingua italiana dello studente.  Se il livello di conoscenza e' equivalente a A2 lo studente puo' accedere direttamente alla procedura di richiesta di visto studio per il corso Beauty Specialist.  Se il livello è inferiore a A2, lo studente dovrà frequentare un corso di italiano presso la scuola Opfun a Shanghai.	2.b	代理所先核实学生的意大利语水准; 如果学生的意大利语达到 A2 的水平,那么该学生可以直接报名参加专业美容课程的签证的环节中; 如果学生的意大利语水平没有达到 A2,那么该学生必须前往上海的 <b>欧风培训中心</b> 进行语言培训,在学完意大利语课程之后会有意大利语的 A2 等级证明,之后可以进入申请留学签证环节。
2.c	Al termine del corso otterrà una certificazione di conoscenza della lingua italiana equivalente al livello A2 e potrà procedere con la richiesta del Visto Studio.  L'Agenzia fornirà tutti i dettagli su iscrizione orari,	2.c	代理所会提供所有的报名信息和时间安排,语言培
	durata e sede del corso di Italiano.		训地址等相关信息 ************************************
3.a	COSTI E MODALITA' DI PAGAMENTO  Il costo del corso Beauty Specialist è € 6000,00 Cosi' composto:  • Quota Iscrizione: € 250,00  • Retta del corso: € 5750,00	3.a	<b>收费以及付款方式</b> 专业美容课程价格为 6000 欧元; 其中包括 报名费 250 欧元 课程费用 5750 欧元
3.b	Il costo dell'eventuale corso di Italiano presso Opfun è RMB 10780.	3.b	国内意大利语培训课程由 <b>上海欧风培训中心</b> 完成, 价格为 10780 人民币

3.c	La quota di iscrizione di € 250,00 deve essere pagata tramite bonifico bancario con i seguenti dati beneficiario  Formapro Centro Studi S.r.l.  Via Nino Bixio 7 - Milano (Italy)  IBAN: IT8600538701799000001613609  SWIFT: BPMOIT22  BIC: BPMOIT22XXX  La retta del corso di € 5750,00 deve essere pagata	3.c	报名费 250 欧元可以汇款至下面银行 收款人 Formapro Centro Studi S.r.l. 地址 VIA NINO BIXIO 7, 城市 米兰/意大利 IBAN: IT8600538701799000001613609 SWIFT: BPMOIT22 BIC: BPMOIT22XXX
3.d	tramite assegno circolare Bank of China intestato a Formapro Centro Studi S.r.l. – Milano	3.d	现金支票的形式支付,收款人为 Formapro Centro Studi S.r.l. – Milano
3.e	Le modalità di pagamento del corso di Italiano della scuola Opfun verranno esposte dall'Agenzia.	3.e	国内意大利语课程的培训费用支付方式由 <b>欧风语言</b> 培训中心具体安排
3.f	Per formalizzare l'iscrizione presso l'agenzia, lo studente dovrà presentare la ricevuta del bonifico bancario di € 250,00 della quota di iscrizione e consegnare l'assegno di € 5750,00.  L'assegno verrà custodito da Formapro Centro Studi e non incassato fino a quando lo studente non ottiene il Visto Studio.  Se lo studente ottiene il Visto, l'assegno viene incassato.  Se lo studente non ottiene il Visto, l'assegno gli viene restituito.  La quota di iscrizione non è rimborsabile in ogni caso.	3.f	基于代理所报名的所需形式,学生将出示 250 欧元报名费的汇款单据以及交付 5750 欧元的支票,该支票将由学校 Formapro Centro Studi 来保管直到学生知道签证的结果出来。如果学生签证拿到后,支票将被兑现,反之支票将被退回学生手里。任何情况下报名费将不被退还
4	COME RICHIEDERE IL VISTO	4	如何申请签证
4.a	Se rispettati tutti i requisiti per l'iscrizione, lo studente verrà accettato dalla scuola Formapro Centro Studi per partecipare al corso Beauty Specialist.	4.a	如果遵守所有报名时提出的要求,学生将被学校 Formapro Centro Studi 确认可以参加美容专业课程
4.b	A questo punto lo studente dovrà produrre tutti i documenti e le certificazioni necessari per la presentazione della richiesta di visto, come indicate nell'allegato del VAC  Italy Visa Application Center  3rd Floor, Guangdong Development Tower  No.555 Xujiahui Road  Shanghai 200023  http://www.italyvac.cn/italy-shanghai/index.html	4.b	此时学生将按照 VAC 意大利签证中心提出的一系列的要求,准备所有签证所需的证件以及必须的认证意大利签证申请中心—上海上海市徐家汇路 555 号广发银行大厦 3 楼,邮编 200023 电话 0086-21-63901803 http://www.italyvac.cn/italy-shanghai/index.html
4.c	Di tutti i documenti necessari la scuola fornirà allo studente la seguente documentazione:  • Contratto d'iscrizione al corso  • Fatture de pagamento del corso  • Lettera d'accettazione dell'iscrizione  • Lettera di Responsabilità d'alloggio	4.c	签证时所有涉及到学校的所需出具的证件:课程学习的合同课程已经支付的发票学校出具的注册接收函原件学校住宿责任证明
4.d	Lo studente si atterrà alle indicazioni dell'agenzia per i tempi e le modalità di presentazione della richiesta del visto, compatibilmente con la data di partenza del corso a cui è iscritto.	4.d	代理所将给予学生关于签证的时间,呈交签证的方式等所有信息,当然也会告知学生选择就读课程的 开课时间。
5	ARRIVO IN ITALIA	5	达到意大利之后
5.a	Giunto in Italia lo studente dovrà presentarsi presso la sede della scuola il giorno stesso se possibile o comunque entro il primo giorno lavorativo successivo all'arrivo, per la registrazione al corso, il ritiro del materiale e per ricevere tutte le indicazioni per sbrigare le formalità di richiesta di permesso di soggiorno.	5.a	拿到签证到达意大利之后的学生,如果可以的话在 到达的同一天来学校报到,不然在到达后的第一个 工作日来学校报到注册,并且拿取相关资料进行学 生居留的申请。